

CE SALON A REÇU LE HAUT PATRONAGE DE LA FIAP
THIS SALON HAS RECEIVED THE HIGH PATRONAGE OF FIAP
2006/006



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'ART PHOTOGRAPHIQUE
THE INTERNATIONAL FEDERATION OF PHOTOGRAPHIC ART

Fédérations et associations nationales affiliées sur les cinq continents.
National federations and associations affiliated on all five continents.

Distinctions photographiques mondialement reconnues.
World-famed photographic distinctions.

Les acceptations obtenues a ce salon comptent pour l'attribution des distinctions FIAP.
Acceptances obtained in this salon are taken into account for FIAP distinctions.

Secrétariat général – secretary general
Via Coreli 86, I - 50127 FIRENZE, Italy



Roy Elwood , EFIAP, FRPS, Pas de deux 2, England / Anglie

Titul / Cover: Giuseppe Tomelleri, EFIAP, Shadows in the fog 1 / Stíny v mlze 1, Italy / Itálie

Město Vsetín spolu s Muzeem regionu Valašsko Vsetín
The Town of Vsetín, Czech Republic, together
with the The Museum of Regional History
and Geography Vsetín

2006 inter
fotoklub
vsetín



INTERNATIONAL
PHOTOGRAPHIC
BIENNIAL



Kazi Golam Quddus Helal, Ship breaking labours / Rozebírání lodi, Bangladesh / Bangladéš

Slovo úvodem | A few words for introduction

Je rozhodnuto. 2500 fotografií z třiceti zemí světa prošlo hodnocením odborné poroty, aby 280 z nich zaujalo své místo ve výstavních prostorách vsetínského zámku a Galerie Staré radnice na fotosalonu 24. Interfotoklub Vsetín 2006.

Původně byl tento salon zaměřen výlučně na kategorii fotoklubů. Později byla doplněna i kategorie individuálních autorů, která dnes v počtu zaslaných fotografií převažuje. A právě v kategorii fotoklubů se někdy stává, že místo kolekce fotografií, ve které má "sehraný orchestr" předvést vybranou soutěžní skladbu, přichází kolektivní zásilka jednotlivců, které vzájemně spojuje jen název fotoklubu. Tak tomu nebylo u letošních šesti oceněných fotoklubů. Hlavní cenu Grand Prix města Vsetína udělila porota fotoklubu "VALJEVO" ze Srbska.

Výběr fotografií a udělení cen je výsledkem nezbytného konsenzu zkušených porotců, kteří hodnotí obrazovou výpověď každé fotografie a to bez ohledu ke jménu jejího autora nebo oceněním, které získala na jiných soutěžích. Letošní Interfotoklub je tradičním pokračováním předcházejících ročníků soutěže, která má trvání již více jak čtyřicet let. Díky tradici a úrovni si uchovává dobré jméno doma i ve světě a pravidelně získává záštitu mezinárodní federace umělecké fotografie FIAP.

Věřím, že návštěvníci si tak jako v uplynulých ročnících výstavy odnesou estetický zážitek nejen z emotivní obrazové výpovědi autorů fotografií, ale i exkluzivity výstavních prostor a profesionality instalace celé expozice.

Nezbývá než poděkovat pořadateli městu Vsetín za přízeň, kterou věnuje mezinárodnímu fotosalonu, popřát organizátorům hodně energie do dalších ročníků a fotografům "Dobré světlo".

říjen 2006

Ing. František Novotný
prezident výstavy

Decided. 2,500 photographs from 30 countries underwent evaluation of the experienced jury so as to 280 of them were placed in the exhibition premises of the Vsetín castle and Gallery Old Town Hall in the photo salon 24th Interfotoklub Vsetín 2006.

Initially the salon was focused exclusively on the category of fotoclubs. Later the category of individual authors was added and this year it dominates in number of photos received. It sometimes comes about just in the category of fotoclubs that instead of collection of photos, in which "well coordinated orchestra" should perform selected composition, we receive a collective mailing of individual authors, which are connected with one another only through the name of their fotoclub. This was not the case with six this year's awarded fotoclubs. The major prize Grand Prix of the City Vsetín was awarded by jury of fotoclub "VALJEVO" from Serbia.

The selection of photos and the awarding is a result of an inevitable consensus of experienced jurymen who evaluate visual statement of each photo regardless of the name of its author or awards obtained on other photo salons. This year's Interfotoklub is a continuation of previous salons and exhibitions, whose tradition originates more than forty years ago. Thanks to the tradition and highness it retains good reputation at home and also abroad and it regularly receives the patronage of the international federation of art photography FIAP.

I hope that similarly like in the preceding exhibitions visitors will gain esthetical experience not only from emotional visual statement of authors' photos, but also from exclusive exhibition premises and professional installation of the whole exposition.

Finally I have to express my thanks to the organizers of the Town of Vsetín for the favour devoted to the international photo salon. Let me once wish the organizers much energy for next years and the photographs "Good light".

October 2006

Ing. František Novotný
chairman of the salon

Členové poroty | Members of the jury

■ PŘEDSEDA POROTY / THE CHAIRMAN OF THE JURY

Josef Klimša, EFIAP, ED.ISF, Česká republika

■ ČLENOVÉ POROTY / MEMBERS OF THE JURY

Miroslav Pfliegel, CS.c., Slovakia / Slovensko

František Látal, EFIAP, PSA***, EH.ISF, Czech republic / Česká republika

Walter Kump, EFIAP, ESFIAP, PSA, Austria / Rakousko

Garik Avanassian, EFIAP, Czech republic / Česká republika

■ PREZIDENT VÝSTAVY / CHARMAN OF THE SALON

Ing. František Novotný, Vsetín, Czech republic / Česká republika

Oceněné fotokluby | Awarded photoclubs

- GRAND PRIX MĚSTA VSETÍNA | GRAND PRIX OF THE CITY VSETIN
FKK Valjevo, Serbia / Srbsko
- ZLATÁ MEDAILE | GOLD MEDAL
Diosgyöri Vasas Fotoművészeti Kör, Hungary / Maďarsko
- STŘÍBRNÁ MEDAILE | SILVER MEDAL
Brafodia "A", Belgium / Belgie
- BRONZOVÁ MEDAILE | BRONZE MEDAL
Brafodia "B", Belgium / Belgie
- ČESTNÉ UZNÁNÍ | HONORABLE MENTION
Foto - friends, India / Indie
Camera 66 - Bad Cannstatt, Germany / Německo
SK - Voest, Sektion foto, Austria / Rakousko

Ocenění jednotlivců | Awarded authors

Black and White Photography / černobílá fotografie

■ ZLATÁ MEDAILE FIAP | GOLD MEDAL FIAP

Giuseppe Tomelleri, EFIAP, Italy / Itálie

■ STŘÍBRNÁ MEDAILE FIAP | SILVER MEDAL FIAP

Viljo Karki, EFIAP, Finland / Finsko

■ BRONZOVÁ MEDAILE FIAP | BRONZE MEDAL FIAP

Brian Morgan, EFIAP, England / Anglie

■ ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | HONORABLE MENTION FIAP

Hoang Trung Thuy, Vietnam / Vietnam

Ildan Tanasković, Serbia / Srbsko

Luis Alberto Steinberg, AFIAP, Argentina / Argentina

Marco Zurla, FIAP N° 2760/97, Italy / Itálie

Roger Convens, Belgium / Belgie

Josef Palfrader, Austria / Rakousko

Ocenění jednotlivců | Awarded authors

Colour Photography / barevná fotografie

■ ZLATÁ MEDAILE FIAP | GOLD MEDAL FIAP

Vladan Tanasković, Serbia / Srbsko

■ STŘÍBRNÁ MEDAILE FIAP | SILVER MEDAL FIAP

Eileen Rees, England / Anglie

■ BRONZOVÁ MEDAILE FIAP | BRONZE MEDAL FIAP

Manfred Kluger, Germany / Německo

■ ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | HONORABLE MENTION FIAP

Herbert Fitz, EFIAP / s, Austria / Rakousko

Andreas Budai, Italy / Itálie

Luis Alberto Steinberg, AFIAP, Argentina / Argentina

Josef Palfrader, Austria / Rakousko

Stef Van Haute, Belgium / Belgie

Fotokluby / Fotoclubs

Počet došlých / Number of Prints			Stát / Country	Počet akceptovaných / Number of Accepted		
Club	Author	Pfoto		Club	Author	Pfoto
1	4	28	Argentina / Argentina	1	2	4
3	13	50	Belgie / Belgium	3	7	16
5	30	70	ČR / Czech republic	3	8	13
1	7	15	Finsko / Finland	1	2	3
1	8	15	Francie / France			
4	13	58	Indie / India	3	3	9
1	7	20	Izrael / Israel	1	3	4
1	4	15	Maďarsko / Hungary	1	4	6
1	3	15	Německo / Germany	1	3	4
1	5	15	Rakousko / Austria	1	3	4
1	17	55	Rusko / Russia	1	6	7
2	11	30	Slovensko / Slovakia	2	3	5
1	7	15	Srbsko / Serbia	1	5	7
1	4	14	Švédsko / Sweden	1	1	2
1	5	20	Ukrajina / Ukraine	1	3	6
25	138	435	souhrn	21	53	90

Jednotlivci / Individuals

Počet došlých / Number of Prints		Stát / Country	Počet akceptovaných / Number of Accepted	
Author	Pfoto		Author	Pfoto
10	80	Anglie / England	8	18
2	16	Argentina / Argentina	2	8
1	8	Bangladéž / Bangladesh	1	4
12	68	Belgie / Belgium	9	13
1	8	Bosna a Hercegovina / Bosna i Hercegovina	1	1
7	36	Brazílie / Brasil	3	5
36	164	Česká republika / Czech republic	14	16
1	4	Čína / China	1	1
3	12	Dánsko / Denmark	2	2
15	75	Finsko / Finland	7	7
4	28	Francie / France	2	3
2	12	Holansko / Holland	1	1
1	4	Chile / Chile		

Jednotlivci / Individuals

Počet došlých / Number of Prints		Stát / Country	Počet akceptovaných / Number of Accepted	
Author	Pfoto	Author	Pfoto	
1	8	Chorvatsko / Croatia		
27	239	Indie / India	13	18
2	19	Irán / Iran		
12	82	Itálie / Italy	6	11
22	117	Izrael / Israel	3	4
2	12	Japonsko / Japan	1	1
1	4	Korea / Korea		
4	24	Kypr / Cyprus	1	1
1	4	Macao / Macau	1	1
7	36	Maďarsko / Hungary	2	2
3	17	Moldávie / Republic of Moldova		
11	72	Německo / Germany	5	7
3	21	Polsko / Poland / 3	5	
20	148	Rakousko / Austria	14	25
12	47	Rumunsko / Romania	1	1
2	8	Rusko / Russia		
1	8	Řecko / Greece	1	1
2	14	Saudská Arábie / Saudi Arabia		
1	8	Skotsko / Scotland		
12	62	Slovensko / Slovakia	3	3
8	52	Slovinsko / Slovenia	2	2
1	8	Spojené arabské emiráty / United Arab Emirates	1	1
6	56	Srbsko / Serbia	2	6
2	10	Španělsko / Spain		
3	16	Švédsko / Sweden	2	2
4	24	Turecko / Turkey		
16	109	Ukrajina / Ukraine	2	2
21	149	Vietnam / Vietnam	9	15
302	1889	souhrn	123	187

GOLD MEDAL FIAP / ZLATÁ MEDAILE FIAP | Black and White Photography / černobílá fotografie

Giuseppe Tomelleri, EFIAP, Italy / Itálie



Shadows in the fog 4 / Stíny v mlze 4



Shadows in the fog 3 / Stíny v mlze 3



Shadows in the fog 2 / Stíny v mlze 2



Shadows in the fog 1 / Stíny v mlze 1

SILVER MEDAL FIAP / STŘÍBRNÁ MEDAILE FIAP | Black and White Photography / černobílá fotografie

Viljo Karki, EFIAP, Finland / Finsko



Little ballerina 3 / Malá balerína 3

BRONZE MEDAL FIAP / BRONZOVÁ MEDAILE FIAP | Black and White Photography / černobílá fotografie

Brian Morgan, EFIAP, England / Anglie



Chesterton Mill / Mlýn v Chestertonu



Marco Zurla, FIAP N° 2760/97, Bilbao, Marco, Italy / Itálie



Vladan Tanasković, Fat hill 2 / Široký kopec 2, Serbia / Srbsko



Luis Alberto Steinberg, AFIAP, Tren camino al cielo, Argentina



Roger Convens, Geen oog voor de verliefden, Belgium / Belgie



<< Hoang Trung Thuy, Old man / Starý muž,
Vietnam / Vietnam

< Josef Palfrader, Beduinenmädchen / Beduínské děvče,
Austria / Rakousko

HONORABLE MENTION FIAP / ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | Photoclubs / fotokluby

FOTO - FRIENDS, India / Indie



Supriya Biswas, Mortal woman / Vážná žena

>Supriya Biswas, Grandmother's love / Babiččina láska

>>Supriya Biswas, Born free / Zrozen svobodným



Awarded Photoclubs | Oceněné fotokluby

HONORABLE MENTION FIAP / ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | Photoclubs / fotokluby

SK - VOEST, SEKTION FOTO, Austria / Rakousko



Thomas Fröhlich, EFIAP, Roll - BB 231



Manfred Halbweis, Butterfly / Motýlek

< Manfred Halbweis, Sandra - 3

< Victor Wolfgang, AFIAP, Window akt / Akt v okně

HONORABLE MENTION FIAP / ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | Photoclubs / fotokluby

CAMERA 66 - BAD CANNSTATT, Germany / Německo



Pius Sali, Gefangen / Lapený



Werner Weil, Fine art lesson / Výtvarná lekce



Werner Weil, Ben Hur 2000



Roland Heinzl, Grünes Kreuz / Zelený kříž

BRONZE MEDAL / BRONZOVÁ MEDAILE | Photoclubs / fotokluby

BRAFODIA "B", Belgium / Belgie



Rudy Somers, EFIAP, Horses in the sky / Koně na obloze

< Francois De Meyer, Fietser

Awarded Photoclubs | Oceněné fotokluby



Bob Ceusters, Easy rider / Bezstarostná jízda



Francois De Meyer, Labyrint / Labyrint



Francois De Meyer, Angel in heavens place / Anděl v nebi



Van Haute Stef, Muhka IV.



Van Haute Stef, Rust / Koroze



Willy De Geest, De Monnik / Mnich



Rudy Somers, EFIAP, Cyklist / Cyklista



Francois De Meyer, Eerst de uitslag



Ignace Vermaelen, Stadsgezicht in Brugge / Tvář města Brugge



Francois De Meyer, Confrontatie, Konfrontace



Willy De Geest, Christel

GOLD MEDAL / ZLATÁ MEDAILE | Photoclubs / fotokluby

DIOSGYÖRI VASAS FOTOMŰVÉSZETI KÖR, Hungary / Maďarsko



Péter Gedeon,. AFIAP, Nude in Veil / Zahalená nahota



Miklós Juhász, EFIAP, Foggy morn / Ráno v mlze



Miklós Juhász, EFIAP, Remembrance / Vzpomínka



Ferenc Molnar, AFIAP, Communication / Rozhovor



Péter Gedeon, AFIAP, No title / Bez názvu



Ferenc Molnar, AFIAP, Tearful madonna / Plačící madonna

GRANG PRIX OF THE CITY VSETIN / GRANG PRIX MĚSTA VSETÍNA | Photoclubs / fotokluby
FKK VALJEVO, Serbia / Srbsko



Miroslav Jeremic, Mountain Durmitor 4 / Pohoří Durmitor 4



Miroslav Jeremic, Mountain Bobija



Predrag Miloradovic, Snow / Sníh



Zoran Plamenac, Water 2 / Voda 2



Marko Tanaskovic, Waterfall 1 / Vodopád 1



Marko Tanaskovic, Wiev 2 / Pohled 2



Vladan Tanaskovic, Flock / Stádo



Prasenjit Dhar, Bero brick



Prasenjit Dhar, Look up / Vyhližení



Prasenjit Dhar, Autumnal play / Podzimní hra

KFA BRUMOV-BYLNICE, Czech republic / Česká republika



Miroslav Pindák, V kopretinách / In daisies



Miroslav Pindák, Zima na Valašsku / A winter in Wallachia



Pavel Meisl, Šumavské ráno / A morning in the Bohemian Forest



Ing. Ján Tkáč, Veterán II / A veteran II



Ing. Ján Tkáč, Veterán I / A veteran I

Fotografiska Föreningen i Malmö, Sweden / Švédsko



Göran Heckler, Biker / Motorkářka



Göran Heckler, Biker / Motorkářka

GOLD MEDAL FIAP / ZLATÁ MEDAILE FIAP | Colour Photography / barevná fotografie

Vladan Tanasković, Serbia / Srbsko

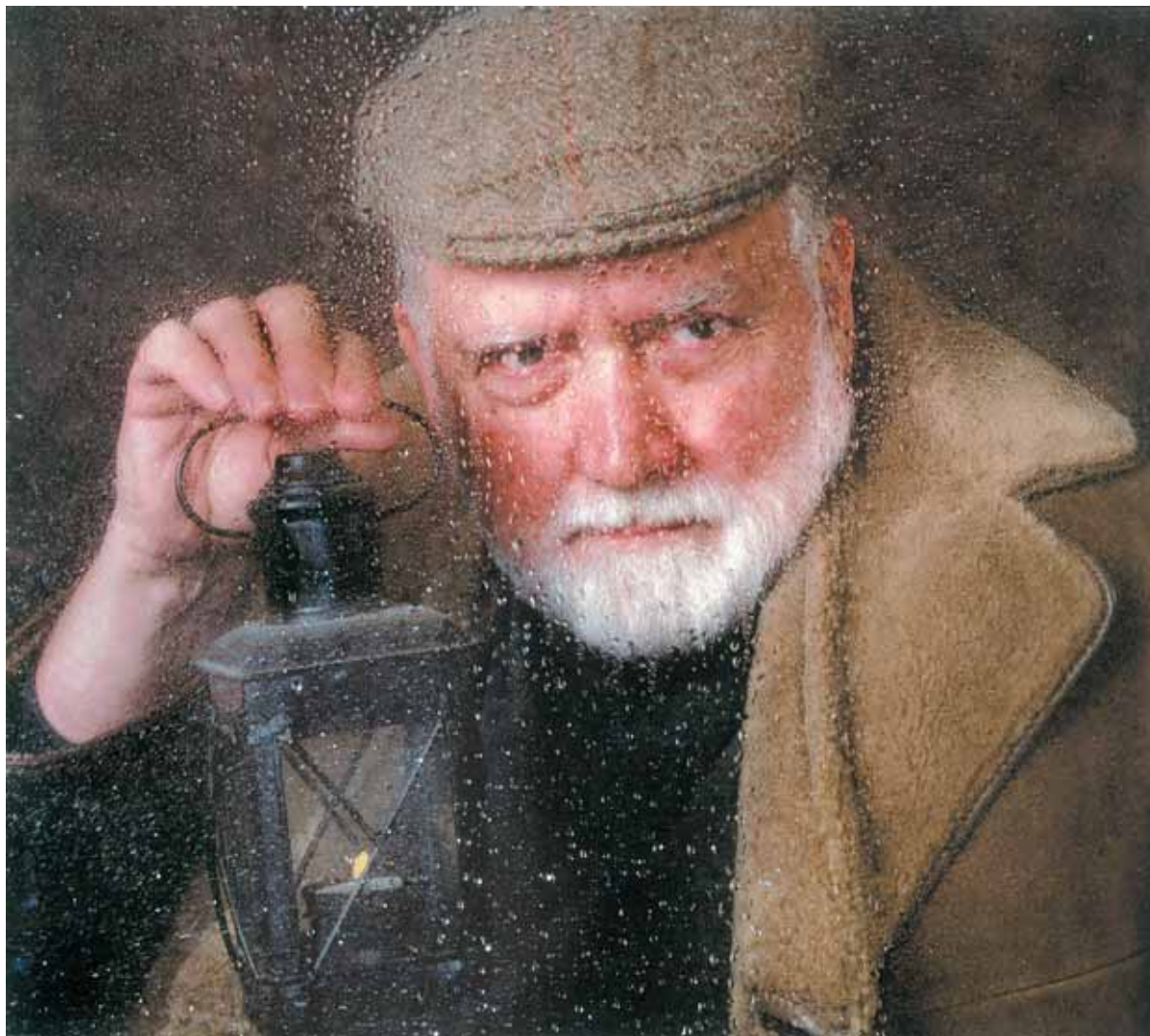


Mountain Medvednik 5 / Pohoří Medvednik 5

Awarded Authors | Ocenění jednotlivci

SILVER MEDAL FIAP / STŘÍBRNÁ MEDAILE FIAP | Colour Photography / barevná fotografie

Eileen Rees, England / Anglie



Looking out / Vyhlížení

Awarded Authors | Ocenění jednotlivci

BRONZE MEDAL FIAP / BRONZOVÁ MEDAILE FIAP | Colour Photography / barevná fotografie

Manfred Kluger, Germany / Německo



Wooden staircase - 1 / Dřevěné schodiště - 1



Luis Alberto Steinberg, AFIAP, El Regreso, Argentina / Argentina



Andreas Budai, EFIAP/G, Black house / Černý dům, Italy / Itálie



Stef Van Haute, Rust II. / Koroze II., Belgium / Belgie

HONORABLE MENTION FIAP / ČESTNÉ UZNÁNÍ FIAP | Colour Photography / barevná fotografie



Josef Palfrader, Toscanam, Austria / Rakousko



Stef Van Haute, Annecy, Belgium / Belgie



Herbert Fitz, EFIAP / s, Touch of Autumn / Dotyk podzimu, Austria / Rakousko



Jitka Rjašková, Na pláži v Caorle, On the beach in Caorle, Czech republic / Česká republika



Maurilio Teso, ARPS, The splash / Špouchání, England / Anglie



Eileen Rees, Morning mist / Ranní mlha, England / Anglie



Nguyen Thanh Hai, Harstruggle, Vietnam / Vietnam



Le Bu, Quicksand pleasures / Radosti v písku, Vietnam / Vietnam



Sergio Ramella Pollone, Acrobats / Akrobati Italy / Itálie



Franz Liebletsberger, EFIAP, Dynamic / Dynamika, France / Francie



Pham Ba Thinh, AFIAP, EVAPA, Dip net lifting, Vietnam / Vietnam



Thai Thanh Nien, Eyes and hands 1 / Oči a ruce 1, Vietnam / Vietnam



Hoang Trung Thuy, Comming home / Návrat domů, Vietnam / Vietnam



Do Dien Khanh, The fish market skirt the coast / Rybí trh u pobřeží, Vietnam / Vietnam



Robert L. Horvat, Running / Běh, Slovenia / Slovinsko



Manfred Halbweis, Ballon red - 1
/ Červený balon - 1, Austria / Rakousko



Karla Spáčilová, Pandrah,
Czech republic / Česká republika



Thomas Fröhlich, EFIAP, Roll - BB 12, Austria / Rakousko



Wolfgang Schweden, AFIAP, Wattrennen 2 / Běh v mēlčině 2, Germany / Německo



Paul Probal, Overcome / Přeskok, India / Indie



**Vili Kuronen, AFIAP, Swedish Fisher
/ Švédský rybář, Finland / Finsko**



**Kazi Golam Quddus Helal, Elephant bath
/ Sloní koupel. Bangladesh / Bangladéš**



**Herman Yuchtman, It's my life / To je
můj život, Israel / Izrael**



Sukanta Sinha, *Fall in the trap / Lapen v pasti*, India / Indie



Kushal Gangopadhyay, *Contented / Dobojoval*, India / Indie



Arup Haldar, *Have a look / Omrknutí*, India / Indie



Hoang Trung Thuy, *Missing / Chybějící*, Vietnam / Vietnam



Maurilio Teso, ARPS, Path to the seashore / Cesta na pobřeží, England / Anglie



Bob Ceusters, Water fiets, Belgium / Belgie



Marcel Krhovják, Slunce v kanálu, The sun in the drain, Czech republic / Česká republika



Alain Garsia, AFPF, Agonie, France / Francie



Maurilio Teso, ARPS, Old chair at camber sands / Staré křeslo na pláži,
England / Anglie

> **Fausto Banino, A.F.I.**, Against the light to old village / Proti světlu do
staré vesnice, Italy / Itálie

> > **Peter Rees, FRPS, EFIAP, MPAGB**, Wintry weather / Zimní počasí,
England / Anglie





Luis Alberto Franke, Mecanino de la Comparsa, Argentina

< Klaus Strehlke, AFIAP, PPSA, APSG, FEB, PSA 4*,
Tutto il Mondo, Germany / Německo



Ludo Diëckmans, Bochel, Belgium / Belgie



Tran Phong, Grandmother and child / Babička a dítě, Vietnam

LVIV, Ukraine / Ukrajina



Oleg Ogorodnyk, EFIAP, Old person / Stará osoba



Oleg Ogorodnyk, EFIAP, Walk to school / Cesta do školy



Oleg Ogorodnyk, EFIAP, Childhood II. / Dětství II.



Oleksandr Shvets, Childhood / Dětství



Yuriy Dyachyshyn, Live in the mountains I. / Život v horách I.



Yuriy Dyachyshyn, Confession / Zpověď



Patricia Fitz, EFIAP, Krisztina 20 , Austria / Rakousko

Exhibiting Photoclubs and Authors | Vystavující fotokluby a jednotlivci

■ SERBIA / SRBSKO

FKK "VALJEVO"

Marko Tanaskovic, Wiev 2 / Pohled 2

Predrag Miloradovic, Snow / Sníh

Marko Tanaskovic, Waterfall 1 / Vodopád 1

Miroslav Jeremic, Mountain Bobija / Pohoří Bobija

- Mountain Durmitor 4 / Pohoří Durmitor 4

Vladan Tanaskovic, Flock / Stádo

Zoran Plamenac, Water 2 / Voda 2

■ HUNGARY / MAĎARSKO

DIOSGYÖRI VASAS FOTOMŰVÉSZETI KÖR

Péter Gedeon, AFIAP, Nude in Veil / Zahalená nahota

Miklós Juhász, EFIAP, Remembrance / Vzpomínka

Ferenc Molnar, AFIAP, Tearful madonna / Plačící madonna

- Communication / Komunikace

Péter Gedeon, AFIAP, No title / Bez názvu

Miklós Juhász, EFIAP, Foggy morn / Ráno v mlze

■ BELGIUM / BELGIE

BRAFODIA "A"

Van Haute Stef, Muhka IV. ,

- Rust / Koroze

Rudy Somers, EFIAP, Cyklist / Cyklista

Francois De Meyer, Confrontatie, Konfrontace

- Eerst de uitslag

Willy De Geest, De Monnik

- Christel

Ignace Vermaelen, Stadsgezicht in Brugge / Tvář města Brugge

BRAFODIA "B"

Rudy Somers, EFIAP, Horses in the sky / Koně na obloze

Francois De Meyer, Fietser

- Labyrint / Labyrint

- Angel in heavens place / Anděl v nebi

Bob Ceusters, Easy rider / Bezstarostná jízda

C/O AGFA -GEVAERT FOTOCLUB

Jan Michiels, Landschap

Jozef Van Den Houte, Rust / Koroze

Jan Michiels, Landschap 1

■ INDIA / INDIE

FOTO - FRIENDS

Supriya Biswas, Born free / Zrozen svobodným

- Grandmother 's love / Babiččina láska

- Mortal woman / Vážná žena

EXPRESSION

Goutam Bose, Devotee / Fanoušek

Joydeb Chakraborty, Beyond reach / Mimo dosah

- The open stage / Otevřené jeviště

VISUAL AXIS - AUOP.

Prasenjit Dhar, Autumnal play / Podzimní hra

- Bero brick

- Look up / Vyhledání

■ GERMANY / NĚMECKO

CAMERA 66 - BAD CANNSTAT

Pius Sali, Gefangen / Lapený

Roland Heinzl, Grünes Kreuz / Zelený kříž

Werner Weil, Fine art lesson / Lekce výtvarného umění

- Ben Hur 2000

■ AUSTRIA / RAKOUSKO

SK - VOEST, SEKTION FOTO

Thomas Fröhlich, EFIAP, Roll - BB 231

Manfred Halbweis, Sandra - 3
Victor Wolfgang, AFIAP, Window akt / Akt v okně
Manfred Halbweis, Butterfly / Motýl

FOTO GRUPO BELGRANO, Argentina / Argentina

Jorge Resta, EFIAP, Tango al desnudo
- En soledad
Norberto Righetti, Chamuyando
Ricardo Alonso, Danza en la ducha

■ **CZECH REPUBLIC / ČESKÁ REPUBLIKA** **REFLEX ZLÍN**

Oldřich Siegel, Za humny I / Village backyards
Martin Skřivánek, AFIAP, Město 2 I / A town 2
Patrik Pšeja, Vrány I / Crows
- Letní čas I / Summer time
Martin Skřivánek, AFIAP, Město 4 I / A town 4

KFA BRUMOV-BYLNICE

Miroslav Pindák, V kopretinách I / In daisies
- Zima na Valašsku I / A winter in Wallachia
Pavel Meisl, Šumavské ráno I / A morning in the Bohemian Forest

FOTOSKUPINA ANDROMEDA BRUMOV-BYLNICE

Miroslav Šoman, Vichřice I / A windstorm I
- Velehory I / Mountains

FOTOKLUB DOMU KULTURY V KROMĚŘÍŽI

Jaroslav Hebnar, Příchod zimy I / The coming of winter
Josef Ščotka, Marie s nožikem I / Mary with a knife
Marek Mucha, Kaliopé I /

■ **FINLAND / FINSKO**

HELSINKI CAMERA CLUB, C/O EERO VENHOLA EFIAP
Eero Venhola, EFIAP, Workman / Dělník

Heimo Harju, EFIAP, ARPS, The sweet ones / Sladci
Raimo Toikkka, Manor / Usedlost

■ **ISRAEL / IZRAEL** **PHOTOCUB NETANYA**

Leonid Goldin, A christian prayer / Křesťanský kněz
Leonid Fine, Speaking with Got / Rozhovor s Bohem
Boris Ravich, A.I.P.A., Wise man / Moudrý muž
- The shopkeeper / Majitel obchodu

■ **RUSSIA / RUSKO** **PROVINCE**

Sergey Tuzov, Look / Pohled
Alexander Usov, Friends / Přátelé
Dmitriy Nikolaev, Black Still-life - 3 / Černé zátiší - 3
Fyodor Malyshev, Still-life - 2 / Zátiší - 2
Viatcheslav Maslov, Dream catchers / Lovci snů
Sergey Tuzov, Jazz - 7
Maria Lutsкая, The wall - 1 / Zed' - 1

■ **SLOVAKIA / SLOVENSKO** **FOTOKLUB NOVA KOŠICE**

Miroslav Silváši, Z cyklu Strechy I / From the cycle Roofs
- Čakanie na kadeřníka I / Waiting for the hairdresser
Ing. Milan Malast, Tatry 2005 - 1 I / The High Tatras 2005 - 1

ZDRUŽENIE KOŠICKÝCH FOTOGRAFOV K-91

Ing. Ján Tkáč, Veterán II / A veteran II
- Veterán I / A veteran I

■ **SWEDEN / ŠVÉDSKO**

FOTOGRAFISKA FÖRENINGEN I MALMÖ

Göran Heckler, Biker / Motorkářka
Edward Romanczuk, Still water / Tichá voda

■ **UKRAINE / UKRAJINA** **LVIV**

Yuriy Dyachyshyn, Confession / Zpověď
Oleg Ogorodnyk, EFIAP, Childhood II. / Dětství II.
- Walk to school / Cesta do školy
- Old person / Stará osoba
Oleksandr Shvets, Childhood / Dětství
Yuriy Dyachyshyn, Live in the mountains I. / Život v horách I.

■ AUSTRIA / RAKOUSKO

Josef Palfrader, Springreiter / Skákající jezdec ●

- Girl in red / Dívka v červeném ●

- Toscana ●

- Bauarbeiter / Stavební dělník

Franz Liebletsberger, EFIAP, Dynamic / Dynamika ●

Werner Plohberger, Schneesturm / Sněžná bouře ●

Josef Kastner, Hmuong

Manfred Halbweis, Ballon red - 1 / Balon červený - 1 ●

- The finale - 2 / Finále - 2 ●

Thomas Fröhlich, EFIAP, Fight 02 / Boj 02 ●

- Roll - BB 12

Albert Peer, Alm / Horská pastvina

Manfred Wiesinger, EFIAP, MVOEAV - PSA 3*, Ebbe ●

Johann Hölblinger, EFIAP, Stahlwerk / Plynárna

- Marienwasserfall / Mariánský vodopád

Franz Hammer, EFIAP, Wendeltreppe / Točité schodiště

Wilhelm Moderer, AFIAP, Eule 01 ●

- Alpenquell 01 / Alpský pramen 01

Herbert Lorber, Monsieur Culbuto

Manfred Lang, EPIAP/B, MVOAV - B, Vienna - citymarathon

/ Vídeň - městský maraton ●

Patricia Fitz, EFIAP, Krisztina 20

- Provence 15

Herbert Fitz, EFIAP / s, Early-morning / Brzké ráno

- Touch of Autumn / Dotyk podzimu ●

■ BANGLADESH / BANGLADÉŠ

Kazi Golam Quddus Helal, Her pet geese ●

- Elephant bath / Sloní koupel

- Guru

- Ship breaking labours / Rozebírání lodí

■ BELGIUM / BELGIE

Omer Pittomvils, Truck / Nákladní auto

- Oude man te uludere

Ludo Dijckmans, Bochel

Bob Ceusters, Water fiets

Ignace Vermaelen, Bouillon - Semois

Rudy Somers, EFIAP, Shepard / Pastevec

- Railway / Železnice

Stef Van Haute, Rust II. / Koroze II. ●

- Annecy ●

Insrud Schaeaps, 3 internationals / 3 internacionálové ●

Francois De Meyer, Doorkijk ●

- Confrontatie / Konfrontace ●

■ BOSNA A HERCEGOVINA

Faruk Ibrahimović, AFIAP, MF AUFBiH, Ain 't I beautiful

/ Nejssem já krásná ●

■ BRAZIL / BRAZÍLIE

Marcia Chal, AFB, Porte Olhar

Guacyr Aranha, O Conselheiro

- A velha II.

- A Janela ●

- Hora do Banho

■ CYPRUS / KYPR

Skevi Malekkou, Green marbles / Zelené kuličky ●

■ CZECH REPUBLIC / ČESKÁ REPUBLIKA

Standa Navrátil, A breakfast at the neighbour's / Snídaně u sousedů

- The Milovský Pond / Milovský rybník ●

Jiří Kozubík, Samba

Jaroslav Kvapil, AFIAP, The King of May / Král Majálesu ●

Miroslav Pilát, The Carrier / Nosič ●

Jaroslav Hebnar, The sunrise / Svítání

Marcel Krhovják, The sun in the drain / Slunce v kanálu

Lucie Svobodová, Viva aqua / Živá voda III ●

Jirka Rjašková, On the beach in Caorle / Na pláži v Caorle ●

Vlastimil Matulík, A bay horse / Hnědák ●

Cyril Gajdík, A picnic / Piknik

Karla Spáčilová, Pandrah

Marek Tihelka, Touches / Doteky

Tomáš Kroček, Láďa, the knut (No.1) / Sekáč Lád' a (č.1)

- Man / Člověk

Simona Boarová, Heavy burden / Těžký náklad

■ DENMARK / DÁNSKO

Ole Suszkiewicz, EFIAP/f, The sign - 2. edition

/ Znamení - 2. vydání ●

Erland Pillegaard, EFIAP/B, MSDF, Behind neal / Po jídle ●

■ ENGLAND / ANGLIE

Roy Elwood, EFIAP, FRPS, Pas de deux 2

- Horse woman 2 / Žena na koni 2

Bob Norris, A.FIAP APAGB, Enchanted forest / Začarovaný les ●

- Sheep fold / Ohrada pro ovce ●

Peter Rees, FRPS, EFIAP, MPAGB, Wintry weather / Zimní počasí

- Donna

Eileen Rees, Looking out / Vyhlížení ●

- Morning mist / Ranní mlha ●

Garry Bisshopp, LRPS, Ghostly Stone / Strašidelný kámen ●

Maurilio Teso, ARPS, The splash / Louže ●

- Old chair at camber sands / Staré křeslo na pláži

- Path to the seashore / Cesta na pobřeží

Tony Middleton, LBPPA, Chanonry Point ●

- The Barker / Volavka

Brian Morgan, EFIAP, The bargee / Bárkař ●

- Going home / Cesta domů

Harvey Bird, The alley, Alej

■ FINLAND / FINSKO

Eero Hauta-aho, Morning - time / Ráno I

Raimo Toikka, Woodpecker eating / Datel se krmí ●

Juha Kuokkanen, Alone / Sám ●

Eero Venhola, EFIAP, Father's yawning / Otcovo zívání

Veikko Wallstrom, FRPS, EFIAP, PSA MP4, HonPFR, MHFCBA,

MHFCA, HonECPA, Farmer's wife / Farmářova žena

Vili Kuronen, AFIAP, Swedish Fisher / Švédský rybář

■ FRANCE / FRANCIE

Paul Martin, EFIAP**, Hon.FEB, Hon.FNPAS, Hon.FCOS**, Tomates Grappes ●

Alain Garsia, AFFF, La quietude dupecheur

- Agonie

■ GREECE / ŘECKO

Dimitrios Markoglou, Loneliness / Samota

■ GERMANY / NĚMECKO

Manfred Kluger, Wooden staircase - 1 / Dřevěné schodiště - 1 ●

Alexander Hochhaus, Aphrodite / Afrodita ●

- Cleopatra / Kleopatra ●

Achim Koepf, AFIAP, Moto Cross 11 / Motokros 11 ●

- Football 12 / Fotbal 12

Klaus Strehlke, AFIAP, PPSA, APSG, FEB, PSA 4*,

Tutto il Mondo

Wolfgang Schweden, AFIAP, Wattrennen 2 / Běhání v mělčině 2

■ HOLLAND / HOLANSKO

Roelof Victor de Oude, EFIAP, Still life / Klidný život ●

■ HUNGARY / MAĎARSKO

Elek Papp, Jozsef Magyar

Miklós Juhász, EFIAP/b, Mother and child / Matka a dítě

■ CHINA / ČÍNA

Lin Dung - leung, EFIAP, Lake Nakuru / Jezero Nakuru ●

■ INDIA / INDIE

Sukanta Sinha, Fall in the trap / Lapen v pasti

- Concentration / Soustředění

Samarendranath Mandal, Mother / Matka ●

Asis Sanyal, Matter-art ! / Umění podstaty

Kushal Gangopadhyay, Contented / Zápasil

- ID ●

Arup Haldar, Have a look / Omrknutí

Joydeep Mukherjee, For the job / Pokud jde o práci ●

Soumya Mukhopadhyay, AFIAP, The Bird / Pták

Saikat Mukherjee, Divinity / Božstvo

- Come down / Sestup

Rabin Chakraborty, AFIAP, AFIP, MHFCBA,

Monk at Sarnath / Mnich na Sarnathu ●

Paul Probal, Overcome / Překonání

Roy Prithwish, Místy Respite / Odklad

Sudip Roychoudhury, Heavenly, nebeský ●

Deba Prasad Roy, Fishermen on duty / Rybáři v akci ●

- Cleaner Kolkata / Uklízeč v Kalkatě ●

Shibu Bhusan Das, The flight / Let ●

■ ISRAEL / IZRAEL

Goldin Leonid, Upstairs to Dali / Vzhůru do Dali

Herman Yuchtman, It's my life / To je můj život

- Past in Present / Minulost v přítomnosti

Sergey Klimenko, Old olives / Staré olivy ●

■ ITALY / ITÁLIE

Fausto Banino, A.F.I., Against the light to old village

/ Proti světlu do staré vesnice ●

Dani Ferrari, Tuscia

- Nebbia da brina ●

Marco Zurla, FIAP N° 2760/97, Metropoli

Andreas Budai, EFIAP/G, Black house / Černý dům ●

Sergio Ramella Pollone, Acrobats / Akrobati ●

■ JAPAN / JAPONSKO

Takeshi Tokumasu, AFIAP, EFIAP/b, ESFIAP,

Autumn colour 2 / Podzimní barva 2 ●

■ ARGENTINA / ARGENTINA

Luis Alberto Franke, El Esquilador ●

- El Ultimo Pulpero ●

- Josecito ●
- Mecanino de la Comparsa
- Crines al Viento

Luis Alberto Steinberg, AFIAP, Percanta de antaño

- El Regreso ●

■ MACAU / MACAO

Lam Kin Cheong, Frutas ●

■ POLAND / POLSKO

Andrzej Borowiec, Fotofragments II. / Úlomky fotografii II. ●

Mariusz Pawel Mazur, AFRP, ZPAF, Princeless look - portrait of daughter / Pohled princezny - portrét dcery

Edward Romanczuk, AFIAP, Lublin 1

- Lane / Ulička
- Forest / Les ●

■ ROMANIA / RUMUNSKO

Zoltán Haragos, EFIAP, Freckles / Skvrny

■ SERBIA / SRBSKO

Filip Tanasković, Gradac ●

- Plowed field 3 / Rozryté pole 3 ●

Vladan Tanasković, Mountain Medvednik 5 / Pohoří Medvednik 5 ●

Miroslav Jeremić, Road 3 / Silnice 3 ●

- Forest 1 / Les 1 ●

■ SLOVAKIA / SLOVENSKO

Milan Veliký, Shadows / Tiene

Ján Uhrín, Landscape II / Krajina II ●

Juraj Fleischer, AZSF, MZSF, Nora ●

■ SLOVENIA / SLOVINSKO

Andrej VOH, Final swim / Finální plavba ●

Robert L. Horvat, Running / Běh ●

■ SWEDEN / ŠVÉDSKO

Nils - Erik Jerlemer, EFIAP/b, ARPS, ER.ISF, AVÖAV, Meeting in Triangles / Setkání v Triangles

Sven - Erik Johansson, AFIAP,

Waiting for the train / Čekání na vlak

■ VIETNAM / VIETNAM

Nguyen Thanh Hai, Harstruggle ●

- Time / Čas

Do Dien Khanh, The fish market skirt the coast

/ Rybí trh u pobřeží

Thai Thanh Nien, Eyes and hands 1 / Oči a ruce 1 ●-

- No dua ●

Pham Ba Thinh, AFIAP, EVAPA, Dip net lifting ●

Hoang Trung Thuy, Going to school / Cesta do školy ●-

- Comming home / Návrat domů ●

- Missing / Chybějící

Tran Phong, Way back road / Cesta zpátky

- Grandmother and child / Babička a dítě

Le Thai Son, AFIAP, Autumnal forest / Podzimní les ●

Ho Van Liem, Protect / Ochrana

Le Bu, Quicksand pleasures / Radosti v písku ●

■ UNITED ARAB EMIRATES / SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY

Mohammed Arfan Asif, ARPS, AFIAP, AICS,

Sequestereo musings

■ UKRAINE / UKRAJINA

Volodymy Dubas, The folk musician - 1 / Lidový hudebník - 1 ●

Mykola Tynkalyuk, EFIAP, Folk - Lore - 11

MĚSTO VSETÍN, ČESKÁ REPUBLIKA
THE TOWN OF VSETÍN, CZECH REPUBLIC

MUZEUM REGIONU VALAŠSKO VSETÍN
THE MUSEUM OF REGIONAL HISTORY AND GEOGRAPHY VSETÍN



Město Vsetín



Fédération Internationale
de l'Art Photographique
The International Federation
of Photographic Art

Poster, Catalogue, Instalation of The Exhibition / Plakát, katalog, instalace výstavy
Aleš Žanta

2006 inter
fotoklub
vsetín



INTERNATIONAL
PHOTOGRAPHIC
BIENNIAL